

## Virike- ja ryhmätoiminnan ohjaaja in English

Englanninkielisissä maissa virike- ja ryhmätoimintaa järjestävien henkilöiden ammattinimikkeitä ovat life enrichment director, life enrichment coordinator, director of activities, activities manager, activities director, activities leader, activities coordinator, activities convenors, activity director, activity aide, lifestyles coordinator, lifestyle and leisure director, life enrichment coordinator, director of life enrichment, life enrichment assistant, engage life director, vibrant life director, program leader, recreation therapist and rehab aide, recreation and wellness director, recreational activities officer, resident programs coordinator, director of resident engagement, positive living assistant, grant coordinator

Ohjaajien omia kuvauksia ammatistaan ovat lisäksi mm.:

Therapeutic recreation director, grant coordinator, fun and shenanigans instigator director,

Asukkaiden antamia kutsumanimikkeitä, lempinimiä ovat mm.:

Activist, Bingo girl, director of fun, the lady who helps me, coffee lady

## Suomennoksia

activist	aktivisti
activities (movements, doings)	toiminta, riennot
activities (action, acting, function, operation, functioning)	toimet
aide	avustaja
assistant	avustaja, apulainen
convenors	koollekutsuja
coordinator	koordinaattori
director (instructor, counselor)	ohjaaja
engage	pitää puuhassa
engagement	kosketus, tapaaminen, esiintyminen
enrichment	rikastaminen
fun	hauska, kiva, hupi
girl	tyttö
grant	apuraha, määräraha,
instigator	alkuunpanija

leader	johtaja (kapellimestari)
leisure activities	vapaa-ajan aktiviteetit
life	elämä
lifestyle	elämäntapa
living	elävä, vilkas, elämä
manager	asioiden hoitaja
officer	vastuullinen viranomainen
program	ohjelma
recreation	virkistys
recreational activities	virkistystoiminta
rehab	kuntoutus
resident	asukas
shenanigans	metkut
therapeutic	terapeuttinen
therapist	terapeutti, hoitaja
vibrant	eloisa
wellness	hyvinvointi